

Załącznik do Uchwały Nr 451 z dnia 24 stycznia 2014 roku

**POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY
POMIĘDZY
UNIwersytetem WARMIŃSKO-MAZURSKIM W OLSZTYNIE
(RZECZPOSPOLITA POLSKA)**

A

**ROSYJSKIM PAŃSTWOWYM UNIwersytetem HUMANISTYCZNYM
(FILIA W KALININGRADZIE, FEDERACJA ROSYJSKA)**

Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie (UWM), z siedzibą w Olsztynie pod adresem ul. Oczapowskiego 2, 10-719 Olsztyn, reprezentowany przez Rektora **-Prof. dr. hab. Ryszarda Góreckiego**, oraz Filia Rosyjskiego Państwowego Uniwersytetu Humanistycznego, z siedzibą w Kaliningradzie, ul. Kirowa 1, reprezentowany przez Dyrektora – **Prof. dr. hab. Ninę Tamarską**, zwane dalej Stronami, mając na celu nawiązanie współpracy naukowo-badawczej postanowiły podpisać niniejsze Porozumienie.

Artykuł 1

Ze Strony UWM w realizacji Porozumienia uczestniczyć będzie:

Wydział Teologii, koordynator – Ks. dr hab. Jacek J. Pawlik, prof. UWM,

Wydział Nauk Społecznych, koordynator - Dr hab. Małgorzata Suświłło, prof. UWM,

Wydział Humanistyczny, koordynator – Dr Barbara Kozak,

Wydział Nauk Ekonomicznych, koordynator – Dr hab. Anna Organiściak-Krzykowska, prof. UWM,

a ze Strony Rosyjskiego Państwowego Uniwersytetu Humanistycznego:

Filia w Kaliningradzie, koordynator – dr Elena Kuczerjawaja.

Artykuł 2

Współpraca naukowo-badawcza i dydaktyczna dotyczyć będzie:

1. Przeprowadzenia wspólnych badań naukowych w zakresie tematów, interesujących obie Strony.
2. Organizowania międzynarodowych seminariów i konferencji naukowych.
3. Wymiany doświadczeń pomiędzy pracownikami naukowo-dydaktycznymi.
4. Publikacji wyników prac naukowych w periodykach obu Stron.

5. Wymiany publikacji naukowych, skryptów i podręczników.
6. Organizowania wymian studenckich, szkoleń, warsztatów oraz wspólnych projektów edukacyjno-kulturowych.

Artykuł 3

1. Strony prowadzić będą wymianę studentów, pracowników naukowych, naukowo-dydaktycznych na podstawie zaproszeń. Zaproszenia wysyłają Rektorzy lub upoważnieni Dziekani.
2. Celem wymiany pracowników naukowych i naukowo-dydaktycznych będzie: udział w konferencjach naukowych i seminariach, jak również wymiana doświadczeń, uzgadnianie planów współpracy i omawianie aktualnych problemów naukowych, interesujących obydwie Strony.

Artykuł 4

Szczegółowe warunki współpracy, a zwłaszcza sposoby jej finansowania i plan wymiany pracowników naukowych, naukowo-dydaktycznych zostaną każdorazowo sprecyzowane w Aneksach do niniejszego Porozumienia.

Artykuł 5

1. Niniejsze Porozumienie jest zawarte na okres pięciu lat. Podpisane Porozumienie nie wyklucza możliwości realizacji innych przedsięwzięć w ramach współpracy, które mogą być przedmiotem Aneksu do niniejszego Porozumienia.
2. Każda ze Stron może wypowiedzieć niniejsze Porozumienie z zachowaniem 1- miesięcznego okresu wypowiedzenia.

Artykuł 6

Zmiana treści Porozumienia, poszczególnych etapów wspólnych prac może być dokonana wyłącznie w formie pisemnej za zgodą obu umawiających się Stron, pod rygorem nieważności.

Artykuł 7

Niniejsze Porozumienie zostało sporządzone w dwóch egzemplarzach w języku polskim i w dwóch egzemplarzach w języku rosyjskim, przy czym obydwa teksty posiadają jednakową moc prawną. Strony otrzymują po jednym egzemplarzu tekstu Porozumienia w każdym z języków.

Artykuł 8

Strony ustalają, że do oceny skutków prawnych wynikających z niniejszego Porozumienia jak również do dochodzenia wszelkich zobowiązań, prawem właściwym jest prawo obowiązujące na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Artykuł 9

Wszelkie spory mogące wyniknąć z niniejszego Porozumienia rozstrzygają Rektor Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie i Dyrektor Filii Rosyjskiego Państwowego Uniwersytetu Humanistycznego w Kaliningradzie, bądź też osoby przez nich upoważnione na podstawie udzielonych pisemnych pełnomocnictw w toku postępowania ugodowego.

W wypadku oświadczenia, chociażby jednej ze Stron, że nie widzi możliwości zawarcia ugody, postępowanie ugodowe uznaje się za wyczerpane, a spór podlega rozstrzygnięciu przez sąd powszechny, właściwy miejscowo dla Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie.

Artykuł 10

Niniejsze Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania przez obydwie Strony.

Porozumienie podpisane przez:

**Uniwersytet Warmińsko-Mazurski
w Olsztynie**

**Filia Rosyjskiego Państwowego
Uniwersytetu Humanistycznego w
Kaliningradzie**

Podpis

Podpis

.....
Prof. dr hab. Ryszard Górecki
R E K T O R

.....
Prof. dr hab. Nina Tamarskaja
Dyrektor filii

Data